

حقوق خصوصی
دوره ۱۱، شماره ۱، بهار و تابستان ۱۳۹۳
صفحات ۱۰۹ - ۱۳۳

مطالعهٔ تطبیقی تعهد ایمنی و مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی

مصطفی‌السان^{۱*}، جعفر امشاسفند^۲، مجید دادکیا^۳، حمید آجرلو^۴

۱. استادیار دانشکده حقوق، دانشگاه شهید بهشتی
۲. مریبی، دانشگاه شهید مدنی، تبریز
۳. لیسانس حقوق، دانشگاه شهید بهشتی
۴. دانشجوی کارشناسی ارشد، حقوق تجاری و اقتصادی بین‌الملل، دانشگاه تهران

(تاریخ دریافت: ۹۲/۶/۱۳؛ تاریخ پذیرش: ۹۳/۹/۲)

چکیده

به کارگیری اسباب بازی، مانند وسایل دیگر ممکن است خساراتی به بار آورد. بدلیل اینکه در بیشتر موارد کودکان در معرض صدمات ناشی از به کارگیری این وسایل قرار دارند، باید از این قشر ضعیف حمایت‌های ویژه‌ای به عمل آید. با توجه به اینکه از یک سو، سیاری از اسباب بازی‌ها در کشومان وارداتی‌اند و از سوی دیگر، اغلب زنجیره‌ای از اشخاص حقیقی و حقوقی در فرایند تولید، عرضه، خرده‌فروشی و به کارگیری اسباب بازی نقش دارند، – در صورت زیانباری‌دن اسباب بازی – تبیین مسئول یا نحوه توزیع خسارت می‌تواند با مشکلات عدیده‌ای روبه‌رو شود. در این مقاله، با این فرض که در وهله اول، باید ضوابط دقیقی برای ایمنی اسباب بازی‌ها تدوین و اجرا شود، ضمن مطالعهٔ تطبیقی، درباره مسئولیت مدنی و راهبرد مهم «پیشگیری از خسارت» از طریق تولید اسباب بازی‌های ایمن و نظارت بر شبکهٔ توزیع اسباب بازی بحث می‌شود.

کلیدوازگان

اسباب بازی، پیشگیری از خسارت، تولیدکننده، مسئولیت مدنی، مصرف‌کننده.

مقدمه

اسباب بازی‌ها برای قشر کودک و نوجوان ساخته می‌شوند، اما برخلاف تصور اولیه، اسباب بازی در مفهومی که در این مقاله بررسی می‌شود، فقط به ابزارهای مورد استفاده کودکان محدود نمی‌شود، بلکه هر ابزار یا دستگاهی اعم از بزرگ یا کوچک، ثابت یا متحرک، نصب شده یا قابل انتقال که قابل استفاده قشری به عنوان ابزار یا کمک‌ابزار ورزشی یا سرگرمی باشد، می‌تواند مشمول تعریف اسباب بازی شود.

امروزه اسباب بازی‌ها به عنوان وسایل سرگرمی، آموزشی و تفریحی در دسترس قشر وسیعی از جامعه، بهویژه کودکان و نوجوانان قرار دارند و آثار فراوانی بر فکر و حتی جسم افراد می‌گذارند. در مواردی به کارگیری اسباب بازی به واردشدن خساراتی به شهروندان منجر شده است. در حالی که عموم مردم درباره امکان جبران خسارت واردۀ اطلاع کافی ندارند. این مقاله، به دنبال پاسخ به این پرسش است که خسارات یادشده چگونه و توسط چه شخصی باید جبران شود و شرایط جبران خسارت چیست؟ به علاوه، این موضوع بررسی می‌شود که اشخاص مختلفی که به‌نوعی در تولید، واردات، توزیع و فروش اسباب بازی به مصرف‌کننده نهایی نقش دارند، چه تعهداتی را در زمینه تولید و تأمین اسباب بازی ایمن بر عهده دارند؟

از آنجا که تا کنون در متون حقوقی کشورمان به این موضوع پرداخته نشده است، این مقاله در قالب سه گفتار به طور تفصیلی و تطبیقی این موضوع را بررسی می‌کند. در گفتار اول، مفهوم و قلمرو مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی، در گفتار دوم، تعهد ایمنی و مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی در قوانین و مقررات، و در گفتار سوم، اشخاص مرتبط با تولید و عرضه اسباب بازی و تعهدات و مسئولیت مدنی آن‌ها بررسی می‌شود.

رویکرد و قلمرو مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی

مباحث این گفتار، در دو بند بیان می‌شود، مفهوم مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی (بند اول) و قلمرو مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی (بند دوم).

مفهوم مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی

منظور از اسباب بازی در این مقاله، وسایل کوچکی مثل عروسک و ماشین نیست، بلکه گستره وسیعی از اسباب بازی‌ها مانند وسایلی که در پارک‌ها و شهر بازی‌ها نصب شده و با پرداخت وجه یا رایگان مورد استفاده قرار می‌گیرد. همچنین، قواعد حاکم بر اینمنی و مسئولیت نسبت به اسباب بازی، در مفهوم عام، شامل زمین بازی هم می‌شود (Barton, 2006, p.289).

مسئولیت مدنی ناشی از اسباب بازی را می‌توان هم بر مبنای قرارداد و هم به عنوان مسئولیت قهری تحلیل کرد. «قرارداد» از آن جهت که استفاده از بسیاری از اسباب بازی‌ها، فقط پس از خرید و تملک آنها فراهم می‌شود. علاوه بر آن، برخی خدمات پارک‌ها و اماکن بازی، رایگان نیستند و شخص، ضمن پرداخت هزینه (اغلب از سوی والدین)، از خدمات بازی استفاده می‌کند. در چنین مواردی، قطعاً، قراردادی حسب مورد، میان خریدار یا استفاده‌کننده با فروشنده یا تأمین‌کننده وجود دارد که می‌توان با لحاظ ملاک «عیب» در فقه، تعهد «ایمنی» را یکی از شروط ضمنی آن دانست. ملاحظات این مقاله نشان خواهد داد که درباره اینمنی اسباب بازی، نباید لزوماً به دنبال اجرای قواعد مرسوم مسئولیت مدنی برای شناسایی عامل یا عاملان زیان و تعیین اصل و میزان مسئولیت مدنی آن‌ها بود. تلاش‌های جهانی نشان می‌دهد با توجه به وضعیت خاص اغلب استفاده‌کنندگان اسباب بازی، آنچه در وهله اول باید لحاظ شود، «ایمن‌سازی» اسباب بازی است. همان‌طور که برای مثال، سازمان بین‌المللی استاندارد (ISO)¹، استانداردهای متعددی را برای اینمنی اسباب بازی در سطح جهانی تدوین کرده است و به طور مستمر آن‌ها را به روزرسانی می‌کند.² بسیاری از این استانداردها حداقل به لحاظ نظری - در کشور ما نیز پذیرفته شده است و از جمله

1. International Organization for Standardization

.۲. از جمله، نک.

ISO 8124-1:2012: اینمنی اسباب بازی‌ها - بخش ۱: جنبه‌های اینمنی مرتبط با خصیصت‌های فیزیکی و مکانیکی

ISO 8124-2:2007: اینمنی اسباب بازی‌ها - بخش ۲: قابلیت اشتعال

ISO 8124-3:2010: اینمنی اسباب بازی‌ها - بخش ۳: جایه‌جایی اتم‌ها یا یون‌ها در برخی عناصر.

ISO 8124-4:2010: تاب‌ها، سرسره‌ها و اسباب بازی‌های مشابه برای برای مکان‌های سرپوشیده و باز.

الرام‌های تأمین‌کنندگان اسباب‌بازی محسوب می‌شوند. از این‌رو، قواعد مسئولیت مدنی باید به نحوی تفسیر یا تعدیل شود که با هدف این‌منی اسباب‌بازی هماهنگ شود.

قلمرو مسئولیت مدنی نسبت به اسباب‌بازی

مسئولیت مدنی نسبت به اسباب‌بازی را می‌توان در حالت‌های مختلف بررسی کرد. در این زمینه، فرض‌های مختلفی تصور می‌شود که چهار فرض عمدۀ عبارت‌اند از ۱. حالتی که اسباب‌بازی معیوب است؛ ۲. اسباب‌بازی سالم است، اما فروشنده نحوه به کارگیری صحیح آن را آموخت نمی‌دهد؛ ۳. اسباب‌بازی سالم است و نحوه به کارگیری صحیح آموخت شده است، اما متصلی یا مصرف‌کننده آن را بد به کار می‌گیرد؛ ۴. اسباب‌بازی سالم است ولی بدآموزی دارد و به زیان‌های روانی یا خسارت معنوی منجر می‌شود.

قانون خاصی درباره اسباب‌بازی و مسئولیت نسبت به آن در کشورمان وجود ندارد. با این حال، می‌توان مفاد قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان و قواعد عمومی مسئولیت مدنی برای تحلیل برخی جنبه‌های بحث به کار گرفت.

۱. عیب در اسباب‌بازی

براساس بند ۴ ماده‌یک قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، عیب عبارت است از «زیاده، نقیصه یا تغییر حالتی است که موجب کاهش ارزش اقتصادی کالا یا خدمات می‌گردد». براساس نظر فقهاء، عیب عبارت است از کاستی، پستی و نقیصه‌ای که صنع سليم عادتاً از آن برخوردار نیست (محقق کرکی، ج ۴، ص ۳۲۲). قانون مدنی بدون بیان تعريفی از عیب در ماده ۴۲۶، تشخيص عیب را بر حسب عرف و عادت در نظر گرفته است. این ماده مقرر می‌کند: «تشخيص عیب بر حسب عرف و عادت می‌شود و بنابراین، ممکن است بر حسب امکنه و ازمنه مختلف باشد».

برخلاف قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، که صرفاً تحلیل اقتصادی از عیب داشته است، به هر عیبی که بر اثر آن خساراتی به مصرف‌کننده وارد شود، از حیث قواعد مسئولیت مدنی می‌تواند توجه شود. به طور مسلم عیبی منشأ اثر است و برای مصرف‌کننده حق مطالبه خسارت

ایجاد می کند که مخفی باشد و مصرف کننده از آن آگاه نباشد. اگرچه قانون مدنی دو شرط مخفی بودن و موجود بودن عیب حین عقد را درباره حق فسخ خریدار کالای معیوب و نه چگونگی جبران خسارت حاصل از مصرف کالا بیان کرده است، می توان در این بحث آن شروط را به کار گرفت. در نتیجه، با توجه به تعریف ماده ۴۲۴ قانون مدنی از عیب مخفی، باید آن را در مفهوم «عرفی» و نوعی آن در نظر گرفت. همان طور که شیخ انصاری، پس از بررسی نظریه های مختلف فقهها در مفهوم عیب، سرانجام، عرف را بهترین معیار تشخیص در این زمینه اعلام می کند (شیخ انصاری، ج ۴، ص ۱۹۱).

شایان ذکر است امروزه قواعد حمایت از مصرف کننده، از مرزهای حقوق سنتی (به ویژه قانون مدنی کشورها) در زمینه قواعد عمومی عیب فراتر رفته است و هر عییی که در محصول باشد، مصرف کننده را مستحق مطالبه خسارت می کند و به ندرت این بحث مطرح می شود که آیا او می توانسته است از آن مطلع شود یا خیر؟ برای مثال، وقتی ایراد در نحوه بسته بندی یک اسباب بازی، حین باز کردن بسته، موجب ورود خسارت به کودک یا مادر وی شود، در هر حال تأمین کننده مسئول جبران خسارت خواهد بود. حتی اگر به طور عرفی، مصرف کننده حین باز کردن بسته بندی احتمال بدهد لبه های بسته برنده است. به عبارت دیگر، براساس این نظریه نوپدید، محصول خطرناک یا غیر این نباید تولید شود؛ و گرنه بالفعل شدن خطر، مسئولیت مدنی عوامل حاضر در چرخه تولید تا توزیع نهایی را در پی خواهد داشت. این تحول، از قواعد حاکم بر مسئولیت نسبت به محصول و حمایت از مصرف کننده ناشی می شود.

۲. سالم بودن اسباب بازی و عدم آموزش نحوه به کار گیری صحیح از سوی فروشنده

در این حالت هم، با توجه به نبودن قانون خاص درباره اسباب بازی، ناگزیر باید به قانون حمایت از حقوق مصرف کنندگان رجوع کنیم. براساس بند ۲ ماده ۳ این قانون، عرضه کنندگان کالا و خدمات و تولید کنندگان مکلفند اطلاعات لازم شامل نوع، کیفیت، کمیت، آگاهی های مقدم بر مصرف، تاریخ تولید و انقضا را در اختیار مصرف کنندگان قرار دهند. همچنین، ماده ۷ این قانون عرضه اطلاعات نادرست را که به سوء برداشت و اشتباه مصرف کننده منجر شود، ممنوع می کند.

براساس ماده ۱۹ همان قانون، در صورت تخلف از مواد یادشده، متخلص علاوه بر جبران خسارت وارد، به جزای نقدی حداقل معادل دو برابر خسارت وارد محاکوم می‌شود. با توجه به اینکه قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان در مواد یک و سه عنوان کلی عرضه کنندگان کالا و خدمات به کار گرفته است که عبارت‌اند از «کلیه تولیدکنندگان، واردکنندگان، توزیعکنندگان، فروشنده‌گان کالا و...»، این پرسش مطرح می‌شود که آیا فقط فروشنده مسئول دادن اطلاعات به مشتری است یا این وظیفه شامل تولیدکنندگان، واردکنندگان، توزیعکنندگان هم می‌شود؟ از آن جهت که آخرین حلقة ارتباطی بین فروشنده و خریدار ایجاد می‌شود؛ لذا امکان ندارد که خریدار را برای گرفتن اطلاعات به سوی شرکت تولیدکننده رهنمون کنیم. اما این به معنای مسئولیت‌نداشتن تولیدکنندگان، واردکنندگان، توزیعکنندگان در عرضه اطلاعات به مصرف‌کننده نیست، بلکه باید این اشخاص اطلاعات و روش به کارگیری را به فروشنده منتقل کنند و از طریق فروشنده به مصرف‌کننده اطلاع داده شود. بدیهی است که سهل‌انگاری و عرضه‌نکردن اطلاعات توسط هر یک از آن‌ها و ورود خسارت به مصرف‌کننده موجب مسئولیت وی خواهد بود.

۳. استفاده نادرست متصدی یا مصرف‌کننده برخلاف سلامت اسباب‌بازی یا دستگاه بازی

قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان (مصوب ۱۵/۷/۱۳۸۸) به عنوان آخرین اراده قانونگذار، تعریفی از «صرف‌کننده» بیان می‌کند که در نوع خود بی‌نظیر است: «صرف‌کننده هر شخص حقیقی یا حقوقی است که کالا یا خدمتی را خریداری می‌کند» (ماده ۱-۱ قانون یادشده). با این تعریف، هر شخصی که کالا یا خدمتی را خریداری می‌کند، صرف‌نظر از هدفی که از این کار دارد (تجارت، شغل و حرفه، سرمایه‌گذاری و جز آن)، مصرف‌کننده محسوب می‌شود، حتی اگر آن‌ها را به مصرف نرساند.

بند «س» ماده ۲ قانون تجارت الکترونیکی هم، در تعریف مصرف‌کننده نوپردازی می‌کند.

براساس این بند، «صرف‌کننده هر شخصی است که به منظوری جز تجارت یا شغل حرفه‌ای اقدام می‌کند». این تعریف به شدت ترجمه‌ای است و معلوم نیست مقصود از «اقدام» چیست.

بنابراین، مصرف‌کننده، به‌طور خاص در زمینه اسباب‌بازی، باید شخصی تعریف کرد که فقط برای

مصرف و بهره‌مندی شخصی آن را خریداری (تهیه) کرده است یا با حضور در محل‌های خاصی که اسباب بازی یا زمین بازی برای به کارگیری وقت عرضه می‌شود، ضمن پرداخت پول یا به‌طور رایگان از آن بهره‌مند می‌شود. هرگاه، اسباب بازی یا زمین بازی تحت تصدی شخص یا اشخاص معینی باشد، این اشخاص نسبت به زیان‌هایی که از بهره‌مندی از این وسایل حادث می‌شوند، مسئول خواهند بود. حتی اگر کارفرما برای اداره زمین بازی یا وسایل بازی، کارگرانی را به کار گیرد، این امر باز هم نافی مسئولیت شخص وی نخواهد بود. زیرا براساس ماده ۱۲ قانون مسئولیت مدنی، اصولاً کارفرما مسئولیت دارد. این ماده بیان می‌دارد: «کارفرمایانی که مشمول قانون کار هستند مسئول جبران خساراتی اند که از طرف کارگران آن‌ها در حین انجام کار یا به مناسب آن وارد شده است».

۴. سلامت ظاهری اسباب بازی در عین زیانباری معنوی، فرهنگی و روانی

برخی اسباب بازی‌هایی که وارد کشورمان می‌شوند، با واقعیت‌های اجتماعی و ارزش‌های فرهنگی کشورمان تناسب ندارند و به این دلیل آسیب‌های فرهنگی، روانی و اجتماعی را موجب می‌شوند. همان‌طور که در گفتارهای بعدی نیز به تفصیل بررسی می‌شود، باید نظارت‌های کافی و مستمر برای جلوگیری از واردات چنین اسباب بازی‌هایی انجام گیرد. همچنین، با مطرح کردن رهنمودهای کتبی و شفاف به تولیدکنندگان داخلی و واردکنندگان اسباب بازی، از تولید یا ورود چنین محصولاتی پیشگیری شود.

بررسی تطبیقی تعهد ایمنی و مسئولیت مدنی نسبت به اسباب بازی در قوانین و مقررات

بررسی مقررات موجود نشان می‌دهد درباره اسباب بازی، به تعهد ایمنی بیش از مسئولیت مدنی توجه شده است. این رویکرد را می‌توان این گونه توجیه کرد که از حیث مسئولیت مدنی، مقررات و متون حقوقی منسجمی وجود دارد. به نحوی که علاوه بر قواعد عمومی مسئولیت مدنی مندرج در قانون مدنی و قانون مسئولیت مدنی می‌توان به مقررات خاص راجع به مسئولیت نسبت به محصول هم مراجعه کرد. به علاوه، درباره اسباب بازی، ایمنی بسیار مهتر از مسئولیتی است که پس از بروز حادثه و ورود خسارت برقرار می‌شود.

موضع فقه اسلامی، حقوق ایران، اتحادیه اروپا و ایالات متحده

از نظر فقهی، یکی از قواعدی که می‌توان آن را برای استنباط تعهد اینمی به کار گرفت، قاعدة «تحذیر» است. براساس این قاعدة، هر شخصی که درباره خطیری هشدار داده باشد، مسئول عواقب بعدی نخواهد بود. قاعدة یادشده مستخرج از روایت «قد عذر من حذر» (در برخی کتب روایی: قد اعذر من حذر) منقول از امام صادق (ع) است (العالیم، ج ۱۹، ص ۵۰). به مفهوم مخالف قاعدة - بهندرت توجه شده است - آن است که هرگاه شخصی بنابر شرایط و اوضاع، ملزم به هشدار و اطلاع‌رسانی باشد و نسبت به این کار اقدام نکند، معذور نیست و مسئولیت خواهد داشت.

بنابر یکی از استنباط‌هایی که از قاعدة تحذیر، توسل به این قاعدة موجب رفع مسئولیت از شخص عامل زیان درباره کودکی که زیان‌دیده نمی‌شود؛ بنابراین، اگر مخاطب اسباب‌بازی کودک باشد و روی بسته‌بندی به وی درباره خطروناک‌بودن اسباب‌بازی هشدار داده شده باشد، این هشدار مسئولیت را از سازنده یا عوامل واردات و توزیع رفع نمی‌کند «چون بچه غیرممیز حذار (هشدار) را نمی‌فهمد» (محقق داماد، ۱۳۷۱، ص ۲۲). از این رو، درباره اسباب‌بازی‌هایی که برای کودکان غیرممیز ساخته می‌شود، طراحی، ساخت و مواد سازنده اسباب‌بازی باید به نحوی باشد که به کارگیری اسباب‌بازی موجب زیان جسمی (مانند آسیب) یا روحی (مانند ترس) کودک نشود. البته اگر مخاطب هشدار والدین کودک یا سرپرست وی باشد، باید هشدارها در محل مناسبی روی بسته‌بندی یا اسباب‌بازی به نحوی چاپ شود که قابل ملاحظه باشد، همچنین، در صورت خارجی‌بودن محصول، باید به زبان فارسی ترجمه شود و با کیفیت مناسب به همراه اسباب‌بازی به مشتری عرضه شود.

در کشورمان، برای نظارت مناسب بر تولید، واردات و توزیع اسباب‌بازی، شورای نظارت بر اسباب‌بازی ایجاد شد. این شورا از تاریخ ۱۳۷۸/۳/۲۹ به‌طور رسمی، فعالیت خود را زیر نظر کانون پژوهش فکری کودکان و نوجوانان آغاز کرده است. شورای یادشده، تاکنون برای انجام‌دادن وظایف قانونی خود، مقررات و استانداردهای مختلفی را تدوین کرده یا اجرایی اعلام کرده است. در عین حال، ملاحظات عملی نشان می‌دهد شورای نظارت، ابزارهای لازم را برای اجرای

تصمیم‌های خود و تأثیرگذاری لازم در بازار اسباب بازی ندارد. برای مثال، براساس بند ۴ ماده ۳ ضوابط ناظر بر ثبت طرح و صدور مجوز (ساخت - واردات و صادرات) اسباب بازی، که توسط شورای نظارت تصویب شده است، واردکنندگان به تهیه راهنمای به کارگیری اسباب بازی‌های وارداتی به زبان فارسی مکلف شده‌اند. تکلیفی که برخلاف اهمیت آن به‌ویژه درباره اسباب بازی‌هایی که ناآگاهی از روش به کارگیری آن‌ها می‌تواند خطرناک باشد - عملاً توسط واردکنندگان رعایت نمی‌شود.

به هر حال، اساسنامه شورای نظارت بر اسباب بازی و آیین‌نامه شورای نظارت بر ساخت، طراحی، واردات و توزیع اسباب بازی کودکان (هر دو مصوب ۱۳۷۷/۴/۱۶، شورای عالی انقلاب فرهنگی)، وظایف مختلفی را بر عهده این شورا قرار می‌دهد که نظارت بر طراحی، تولید، توزیع و واردات اسباب بازی کودکان از حیث ایمنی و خودداری از صدور مجوز برای واردات یا عرضه اسباب بازی خطرناک در بازار از جمله آن‌هاست. همان‌طور که ماده یک آیین‌نامه شورای نظارت، «جلوگیری از فعالیت‌های خارج از ضابطه و اعلام موارد هشداردهنده در جهت تأمین سلامت جسمی، روانی، فرهنگی و اجتماعی» را از جمله اهداف تشکیل این شورا اعلام کرده است. در اتحادیه اروپا، علاوه بر دستورالعمل‌های متعددی که برای حمایت از کودکان، مصرف‌کنندگان و مسئولیت نسبت به محصول وجود دارد، در سال ۲۰۰۹ دستورالعملی با عنوان «ایمنی اسباب بازی» تدوین شده است (Directive on the Safety of Toys, 2009). این دستورالعمل به عنوان قانون نمونه‌ای برای دولت‌های عضو محسوب می‌شود که می‌توانند آن را برای اصلاح و ارتقای مقررات داخلی خود به کار گیرند. بررسی دستورالعمل نشان می‌دهد که در این مقرره هم، آنچه که بیشتر به آن توجه می‌شود، تعهد ایمنی اشخاص دخیل در تولید، واردات و عرضه اسباب بازی است. به طوری که مواد ۴ تا ۱۱ به تفصیل به این موضوع اختصاص یافته است. یکی از کشورهایی که متون حقوقی غنی درباره ایمنی اسباب بازی دارد، امریکاست. در این کشور، کوچک‌ترین تحولات بین‌المللی که بر حقوق شهروندان امریکایی تأثیر می‌گذارد، پژوهش می‌شود (برای مثال، R.K. Slawotsky, 2008). در ایالات متحده، براساس قانون خاص (Federal

(Hazardous Substances Act 1960)، مواد خطرناک تعریف شده‌اند. در این تعریف، به وضعیت خاص هر ماده، از جمله با توجه به اینکه به‌طور عرفی، کاربر آن چه شخصی است، توجه شده است. در واقع، خرید و تهیه اسباب‌بازی توسط بزرگسالان انجام می‌گیرد، اما مخاطب اسباب‌بازی‌ها، اغلب کودکان و نوجوانان هستند و به همین دلیل، خطرناک‌بودن آن‌ها باید با توجه به وضعیت خاص این گروه‌های سنی در نظر گرفته شود. برای مثال، در یک اسباب‌بازی که مخاطب آن عموماً کودکان زیر سه سال هستند، باید همواره توجه شود که این افراد، اغلب اسباب‌بازی را در دهان خود قرار می‌دهند یا به هر ترتیب آن را با زبان لمس می‌کنند. با این وصف، هرگاه اسباب‌بازی مواد شیمیایی خطرناکی داشته باشد یا احتمال بلع شدن همه یا تکه‌ای از آن توسط کودک وجود داشته باشد، «اسباب‌بازی خطرناک» محسوب می‌شود.

کافی نبودن قانون فدرال درباره مواد خطرناک، موجب شد در سال ۱۹۶۶ قانون دیگری به نام قانون حمایت از کودکان (Child Protection Act of 1966) تصویب شود. این قانون، دو تفاوت چشمگیر با قانون فدرال ۱۹۶۰ دارد. اول اینکه، شامل مقررات، فقط به وسائل بسته‌بندی شده محدود نماند و کالاهایی که برچسب بر روی خود کالا زده می‌شود، هم مشمول قواعد کنترل کننده قرار گرفت. دوم، به وزارت بهداشت، آموزش و رفاه اجازه داده شد فروش اسباب‌بازی یا هر وسیله مربوط به کودکان را که حاوی مواد خطرناک باشد، ممنوع نماید. یادآوری می‌شود قانون فدرال درباره مواد خطرناک (۱۹۶۰)، بعداً متناسب با قانون حمایت از کودکان اصلاح شد.

علاوه بر قانونگذاری، در ایالات متحده نهادی به نام کمیسیون ملی ایمنی محصول (National Commission on Product Safety)، از سال ۱۹۶۷ تأسیس شده است،^۱ که از جمله استانداردهای مربوط به محصولات را تدوین می‌کند. وجود چنین کمیسیونی ضروری است زیرا با تدوین و انتشار مستمر معیارهای رسمی ایمنی، علاوه بر حمایت از مصرف‌کنندگان، تولیدکنندگان را هم از سردرگمی رها می‌کند (Biggs, 1974, p.4).

۱. از سال ۱۹۷۲، براساس قانون ایمنی محصول مصرف‌کننده، نهاد دیگری به نام «کمیسیون ایمنی محصول مصرف‌کننده» (Consumer Product Safety Commission) ایجاد شده است.

اثبات مسئولیت یا عدم مسئولیت تولیدکننده یا واسطه فروش وی نیز تسهیل می‌شود. زیرا برای مثال، تحالف از استانداردها به طور عمومی، مسئولیت مدنی تولیدکننده را در پی دارد. بررسی قوانین ایالات متحده در زمینه مدیریت حقوق مصرف‌کننده و تولیدکننده درباره محصولات مصرفی (از جمله اسباب بازی) نشان می‌دهد در وضع این مقررات، لزوماً تعیین مسئول خسارت مدنظر نبوده است. بلکه به این مهم توجه شده است که چگونه می‌توان با وضع مقررات پیشگیرانه و تدوین خطمشی و استانداردهای اینمنی به کارخانه‌ها، پیش از تولید محصولات، از زیان‌های ناشی از این‌نبودن اسباب بازی کاست. برای نمونه، در قانون اینمنی محصول مصرف‌کننده، تشویق صنعت از طریق تدوین استانداردها و حداقل کردن تصمیم‌ها و دستورهای متعارض مقامات محلی و نیز ترویج پژوهش و بازرگانی در زمینه عوامل خسارت و کاستن از زیان‌های جانی و جسمی ناشی از محصولات، از جمله اهداف وضع این قانون اعلام شده است .(CHH, 2009, pp.2802-2803)

قانون اجرایی بر مسئولیت غیرقراردادی مربوط به اسباب بازی

درباره اسباب بازی‌هایی که از خارج کشور وارد می‌شوند، این بحث مطرح می‌شود که هرگاه به دلیل به کارگیری آن، خسارتی وارد شود، در جهت مسئول شناختن اشخاص دخیل در تولید، واردات و توزیع آن در بازار داخلی و تعیین میزان مسئولیت مدنی هر یک از آن‌ها، قانون کدام کشور اجراشدنی خواهد بود. این بحث از آن جهت اهمیت دارد که می‌توان با تصویب قاعده حل تعارض و قانون (ماهی) مناسب، از مصرف‌کنندگان ایرانی اسباب بازی‌های خارجی حمایت کرد. در کشورمان و بسیاری از کشورها، قانون خاصی برای تعیین قانون اجراشدنی بر مسئولیت غیرقراردادی مربوط به اسباب بازی (به طور خاص) یا هر نوع فرآورده وارداتی (به مفهوم عام)، تصویب نشده است. در اتحادیه اروپا، ماده ۴ دستورنامه RUM (دو) درباره قانون اجراشدنی بر تعهدات غیرقراردادی Regulation 2007 on the Law Applicable to Non-Contractual Products، درباره قاعده حل تعارض «مسئولیت نسبت به محصول» (liability for the contract)، درباره اسباب بازی (به عنوان یک محصول) هم اجراشدنی است، بحث می‌کند.

ماده ۵ این دستورنامه، حاوی قاعدة خاصی برای مسئولیت غیرقراردادی ناشی از خسارتی است که از کالای معیوب وارد می‌شود. براساس دیباچه شماره (۲۰) دستورنامه، هدف از قراردادن این مبنا برای نحوه تعیین قانون حاکم بر مسئولیت محصول، حمایت از سلامت مصرف‌کنندگان، تشویق نوآوری و ابتکار، تضمین رقابت سالم و تسهیل تجارت است.

شایان ذکر است دستورالعمل ۸۵/۳۷۴ اروپا (راجع به مسئولیت برای محصول معیوب)^۱ محصول و محصول معیوب را تعریف کرده است. این دستورالعمل در واقع، قانون ماهوی دولت‌های عضو اتحادیه درباره مسئولیت محصول محسوب می‌شود و در آن مسئولیت بدون تقصیر (مطلق) پذیرفته شده است. براساس دیباچه شماره (۴۵) دستورالعمل این‌منی اسباب بازی، دستورالعمل ۸۵/۳۷۴ درباره اسباب بازی هم اجرا می‌شود.

براساس ماده ۵ دستورنامه رم (دو)، قانون حاکم بر مسئولیت محصول، علی‌الاصول قانون محلی است که در آن شخص زیان‌دیده به‌طور عرفی، اقامت دارد. البته این راه حل مشروط بر آن است که محصول در آن کشور با رضایت شخصی که ادعای مسئولیت او شده است (خوانده)، فروخته شود. در صورت فقدان چنین رضایتی، قانون محل اقامت خوانده اجراسدنی خواهد بود. این ماده از سه جهت توجیه‌شدنی استد:

تولیدکننده یا عامل فروش با آگاهی از مفاد ماده و مبنایی که بیان کرده است، ملزم به کترل محصول و عوامل فروش خود و مسئول عواقب آن براساس قانون کشوری است که مصرف‌کننده در آن اقامت دارد.

پذیرش این مبنا، نوعی قابلیت پیش‌بینی قانون برای زیان‌دیده فراهم می‌کند و از سر در گمی او جلوگیری می‌کند که این امر خود در پیشرفت اقتصادی، ایجاد رقابت و اعتماد مصرف‌کنندگان مؤثر است.

1. Council Directive 85/374/EEC of 25.7.1985 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States concerning liability for defective products (OJ L 210, 7.8.1985, p. 29), as amended by Directive 1999/34/EC of 10 May 1999 (OJ L 141, 4.6.1999, p.20).

در مواردی که فروش محصول بدون اجازه خوانده (تولیدکننده یا عاملین مجاز از ناحیه او) انجام گرفته است، قانون محل اقامت خوانده می‌تواند با حمایت از او، حقوق وی را محفوظ دارد. در مواردی که زیان‌دیده محصول را در کشوری غیر از کشور محل اقامت خود، برای مثال به هنگام جهانگردی خریداری می‌کند، دو فرض را می‌توان مطرح کرد، اولی این است که کالای یادشده در کشور محل اقامت وی نیز فروخته می‌شود، در آن صورت، از آن جهت که تولیدکننده احتمال خرید محصول از سوی شخص خارجی در آن کشور و اعمال قانون کشور زیان‌دیده را پیش‌بینی می‌کند و مصرف‌کننده نیز از آن آگاه است، قانون محل اقامت زیان‌دیده مجری خواهد بود. دومین فرض آن است که فروش کالایی که زیان‌دیده در خارج خریداری کرده است، در کشور محل اقامت او غیرقانونی باشد. به خاطر امکان تحقق همین فرض است که کمیسیون تدوین دستورنامه، فقط به محل اقامت مصرف‌کننده (زیان‌دیده) اشاره کرده است. لذا باید در این حالت او را مختار دانست که براساس قانون کشور زیان‌دیده یا قانون کشور شخصی که وی علیه او ادعا کرده، اقامه دعوا کند.

سکوت ماده به نوعی ابهام منجر شده است. زیرا می‌توان گفت، تولیدکننده یا عامل او انتظار نداشته است که محصولش در کشوری که فروش آن مجاز است توسط شخصی خریداری و مصرف شود که خارجی بوده است و فروش آن در کشور متبع وی مجوز تولیدکننده یا عامل او را ندارد. بنابراین، دلیلی بر حکومت قانون محل اقامت زیان‌دیده وجود ندارد و به‌طور اساسی، اعمال قانون یادشده برای خوانده پیش‌بینی شدنی نبوده است. محتوای ماده ۵ دستورنامه رم (دو) طوری است که نوعی حمایت مساوی از همه مصرف‌کنندگان کرده است و زمینه رقابت عادلانه را از طریق تضمین تبعیت همه رقبای تجاری از معیارهای ایمنی یکسان، فراهم می‌کند. عبارت «شخصی که ادعای مسئولیت او شده» (خوانده) لزوماً شخص تولیدکننده کالا نیست، بلکه این شخص ممکن است سازنده قطعات محصول یا حتی واسطه و یا خردۀ فروش باشد. هر یک از اشخاصی که محصولی به اتحادیه وارد می‌کنند، تحت شرایط خاصی مسئول ایمنی آن ماند تولیدکننده در نظر گرفته می‌شوند (Directive 85/374, Article 3(2)).

اشخاص مرتبط با تولید و عرضه اسباببازی و تعهدات و مسئولیت مدنی آن‌ها

اشخاص متعددی به هر عنوان در تولید و عرضه اسباببازی نقش دارند. در این گفتار، پس از شناخت اشخاص مرتبط با تولید و عرضه اسباببازی تعهدات و مسئولیت مدنی آن‌ها بررسی می‌شود.

اشخاص مشمول مسئولیت نسبت به اسباببازی

از آن جهت که بسیاری از اسباببازی‌های در کشورمان وارداتی به کار گرفته می‌شود، تعیین شخص یا اشخاص مسئول، در صورت زیانباری‌بودن اسباببازی یا بروز خسارت در نتیجه به کارگیری آن، می‌تواند با اشکالاتی روبرو شود. به علاوه، در زنجیره اشخاصی که از تولید تا مصرف اسباببازی نقش دارند، اشخاص مختلفی قابل تصورند. در این گفتار، ضمن معرفی اشخاصی که امکان ایجاد تکلیف و در نتیجه مسئولیت مدنی آن‌ها درباره اسباببازی وجود دارد، جزئیات مربوط به تعهدات آن‌ها مطرح می‌شود.

۱. تولیدکننده

بند ۳ ماده ۳ دستورالعمل اسباببازی اروپا، تولیدکننده را به هر شخصی اعم از حقوقی یا حقوقی که یک اسباببازی را تولید می‌کند یا اسباببازی طراحی و تولیدشده‌ای را به نام یا علامت تجاری خود بازاریابی می‌کند، تعریف کرده است. این مفهوم گسترده از تولیدکننده، جنبه حمایتی دارد. زیرا وقتی اسباببازی با نام یا علامت تجاری معین عرضه می‌شود، خریدار (مصرف‌کننده) همان نام یا علامت را می‌شناسد. بنابراین، هرگاه پس از بروز خسارت، دارنده علامت یا نام تجاری ثابت کند که در واقع، او تولیدکننده آن اسباببازی نبوده است، این دفاع در برابر مصرف‌کننده پذیرفته نمی‌شود. زیرا تولیدکننده باید تدبیر ایمنی و استانداردهای قانونی را به شرکت فرعی که ساخت نهایی یا انجام‌دادن سفارش در آن انجام می‌کیرد، منعکس کند و بر رعایت این موازین نظارت داشته باشد. البته دارنده نام یا علامت تجاری، پس از جبران خسارت مصرف‌کننده می‌تواند به طرف قرارداد خود (در تولید، طراحی، یا اجرا) مراجعه کند.

۲. نماینده مجاز

درباره آن دسته از اسباب بازی هایی که در خارج از کشور تولید می شود، عرضه آنها در داخل کشور می تواند از طریق نماینده‌گی های مجاز انجام گیرد. در صورتی که این امر الزامی شده است و نظارت صحیحی بر این روند انجام گیرد، زمینه حمایت از مصرف‌کننده ایرانی در برابر اسباب بازی های خطرناک و غیراستاندارد فراهم می شود. نماینده مجاز، به شخصی اطلاق می شود که نماینده‌گی کتبی از تولیدکننده دارد و می توان الزام هایی مانند ترجمه نوشته های روی بسته بندی یا روی اسباب بازی به زبان کشور مقصد و بیان هشدارهای ضروری را از طریق تصویب و اجرای مقررات لازم به وی تحمیل کرد.

۳. واردکننده

این مفهوم، درباره اسباب بازی های وارداتی مصدق دارد. هر شخصی اعم از حقیقی یا حقوقی که به واردکردن اسباب بازی از کشور دیگری اقدام می کند، واجد این عنوان هستند و مسئولیت مدنی وی بررسی شدنی است.

۴. توزیع کننده

تعریفی که دستورالعمل ایمنی اسباب بازی اتحادیه اروپا از توزیع کننده بیان می کند، با آنچه که در قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، در تعریف عرضه‌کننده بیان شده است، تفاوت دارد. در دستورالعمل اروپایی، توزیع کننده عبارت از هر شخصی اعم از حقیقی یا حقوقی، غیر از تولیدکننده یا واردکننده که در زنجیره رسیدن اسباب بازی به دست مصرف‌کننده، به عنوان عمدۀ فروش یا خردۀ فروش نقش دارد (Art 3 (6) of Directive on the Safety of Toys).

بند ۲ ماده ۱ قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، عرضه‌کنندگان کالا و خدمات را به این صورت تعریف می کند: «به کلیه تولیدکنندگان، واردکنندگان، توزیع کنندگان، فروشنده‌گان کالا و ارائه‌کنندگان خدمات اعم از فنی و حرفه‌ای و همچنین، کلیه دستگاه‌ها، مؤسسات و شرکت‌هایی که شمول قانون بر آنها مستلزم ذکر یا تصریح نام است و به‌طور مستقیم یا غیرمستقیم و به صورت کلی یا جزئی کالا یا خدمت به مصرف‌کننده ارائه می نمایند». البته، با وجود چنین تعریف

گسترده‌ای از «عرضه‌کننده»، ماده ۲۰ همان قانون، عرضه‌کنندگان را به مفهومی غیر از تولیدکننده و فروشنده می‌داند و این سه واژه را در کار گرفته است. با این وصف، معلوم نیست که هرگاه عرضه‌کننده، تولیدکننده و فروشنده را شامل نمی‌شود، چه شخصی را در بر می‌گیرد؟

تعهدات و مسئولیت مدنی اشخاص مرتبط با تولید و عرضه اسباب بازی

پس از شناخت اشخاص مرتبط با تولید و عرضه اسباب بازی به تفکیک، تعهدات و مسئولیت مدنی هر یک از آن‌ها بررسی می‌شود.

۱. تعهدات و مسئولیت مدنی تولیدکننده

پیش از اینکه اسباب بازی در بازار عرضه شود، تولیدکننده باید اطمینان یابد که محصول تولیدشده او، استانداردهای مربوط به نوع اسباب بازی و گروه سنی استفاده‌کننده آن را دارد. در غیر این صورت، آنچه تولیدشده، به طور کامل یا جزئی فاقد معیارهای ایمنی یا سلامت است و زیان دیدن جسمی یا مالی مصرف‌کننده، می‌تواند مسئولیت مدنی تولیدکننده را در پی داشته باشد.

تولیدکننده باید اطلاعات ضروری را در خصوص نوع اسباب بازی، خطرات محتمل آن، مواد سازنده و گروه سنی استفاده‌کننده، روی بسته‌بندی اسباب بازی یا در صورت لزوم، روی خود اسباب بازی درج کند.

از حیث ایمنی و استاندارد، به کارگیری متعارف اسباب بازی، نباید بر سلامت جسمی کودکان تأثیر منفی داشته باشد. برای مثال، نباید در ساخت اسباب بازی خردسال سرب به کار برد زیرا چنین کودکی عادتاً اسباب بازی را به دهان خود می‌زنند و سرب می‌تواند ایجاد مسمومیت کند. همچنین، اسباب بازی کودک نباید نور لیزری یا هر چیز تحریک‌کننده دیگر داشته باشد. زیرا معمولاً کودکان این ابزارها را برای اذیت‌کردن هم‌دیگر به کار می‌برند. در ساخت اسباب بازی، نباید مواد یا رنگ‌های زیانبار یا از مواد بازیافتی (دست دوم) به کار گرفته شود. همچنین، وزن و اندازه اسباب بازی باید با گروه سنی مدنظر هماهنگی داشته باشد. با توجه به اینکه اسباب بازی‌ها، اغلب به تفکیک جنس (دختر و پسر) تولید می‌شوند، باید تناسب میان جنسیت و اسباب بازی رعایت شود (بند ۱ الی ۳ از «معیارهای اسباب بازی مناسب برای کودکان و نوجوانان»).

نقص یا رعایت نکردن استانداردهای مقرر برای بسته‌بندی اسباب بازی هم می‌تواند مسئولیت مدنی تولیدکننده را در پی داشته باشد. صرف نظر از مسائل فرهنگی و اجتماعی که باید در بسته‌بندی اسباب بازی رعایت شود، موارد زیر می‌تواند به طور مستقیم با مسئولیت مدنی و مسائل حقوقی در ارتباط باشد:

- تولید بسته‌بندی از مواد بازیافتی یا خطرناک.
- طراحی نادرست بسته‌بندی؛ به نحوی که حین بازکردن آن، احتمال زخمی شدن دست کودک وجود داشته باشد.

- ذکر نکردن هشدارها و احتیاط‌های ضروری یا آموزش‌ندادن نحوه به کارگیری. درباره اسباب بازی‌هایی که بی‌اطلاعی یا اطلاعات نادرست مصرف کننده، می‌تواند وی را در معرض خطر قرار دهد.

در اتحادیه اروپا، از حیث رعایت حقوق مالکیت صنعتی و نیز امکان شناسایی سریع سازنده، تولیدکنندگان اسباب بازی ملزم شده‌اند علامت تجاری ثبت شده، نشان یا نام تجاری خود را روی اسباب بازی و در صورت عدم امکان، بر روی بسته‌بندی آن قید کنند (Directive on the Safety of Toys, Art 4 (6)). همچنین، برای حمایت از مصرف کننده و از جمله برای سهولت اقامه دعوا از ناحیه وی، باید نشانی تولیدکننده بر روی اسباب بازی یا بسته‌بندی آن قید شود.

ذکر اطلاعات به کارگیری و هشدارهای لازم به زبان مصرف کننده، از دیگر تعهدات تولیدکننده است. وقتی تولیدکننده متوجه عیوبی در اسباب بازی‌های خاص خود می‌شود، باید از عرضه آن به بازار خودداری کند یا در صورت عرضه، فوراً به فراخوان استرداد آن محصولات و تدابیر پیشگیرانه دیگر اقدام کند. هرگاه اسباب بازی خطرناک در کشور دیگری به فروخته شده باشد، سازنده باید هشدارهای ضروری را از طریق نمایندگی خود در کشور مقصد یا مقامات ذی‌صلاح محلی به اطلاع مصرف کنندگان برساند (Directive on the Safety of Toys, Art 4 (6-8)). در فرض اخیر، هشدارها و اقدام‌های پیشگیرانه باید به زبانی که مقامات محلی قادر به فهم آن باشند، به اطلاع ایشان برسد و تولیدکننده باید نهایت همکاری را با ایشان برای حداقل‌سازی خطر و خسارت به عمل آورد.

در کشورمان، براساس ماده ۲۰ قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، عرضه‌کنندگان کالا و خدمات یا تولیدکنندگان و فروشنندگان را می‌توان «جمع‌آوری کالاهای عرضه شده به منظور تعمیر و اصلاح و رفع عیب کالاهای فروخته شده»، ملزم کرد. این الزام، بنابر قسمت نخست ماده ۲۰، از طریق مراجع ذی‌صلاح رسیدگی‌کننده اعمال می‌شود.

۲. تعهدات و مسئولیت مدنی نمایندگان مجاز

تولیدکننده اسباب بازی ممکن است نمایندگی در نقاط مختلف کشور یا حتی کشورهای مختلف داشته باشد. در این صورت، نماینده یادشده، همه تعهداتی را که از تولیدکننده به وی قابل انتقال است، بر عهده دارد. از جمله اینکه باید در صورت مخاطره آمیزبودن محصول خاصی، در کشوری که در آنجا نمایندگی دارد، فراخوان دهد و اسباب بازی‌ها را جمع‌آوری کند و به تولیدکننده بازگرداند. البته اگر پس از فراخوان مشخص شود بخشی از محصولات خطرناک، بازگشت یا جمع‌آوری نشده است؛ نماینده باید با مقامات دولتی و محلی کشوری که در آنجا نمایندگی دارد، برای کاستن از خسارت‌ها همکاری کامل کند.

وجود نمایندگی مجاز تولیدکننده اسباب بازی در کشور معین، از حیث قواعد مسئولیت مدنی نسبت به محصول اهمیت دارد. زیرا نشان می‌دهد تولیدکننده، قصد بازاریابی و فروش محصولات خود را در آن کشور داشته و به همین دلیل نمی‌تواند از عواقب مسائلی مانند عیب، زیانباری یا خطرناکی محصولات بگریزد.

مسئولیت مدنی نمایندگان مجاز برای واردات یا توزیع اسباب بازی، تابع قواعد عمومی مسئولیت مدنی است. با این قيد که مصرف‌کننده می‌تواند به دلیل دسترسی نداشتن به تولیدکننده یا شرکت اصلی، به‌طور مستقیم علیه نماینده طرح دعوا کند و از وی خسارت درخواست کند.

۳. تعهدات و مسئولیت مدنی واردکنندگان اسباب بازی

در اتحادیه اروپا، واردکنندگان فقط مجاز به واردات اسباب بازی‌هایی هستند که با استانداردهای از پیش تعیین شده مطابقت دارد (Directive on the Safety of Toys, Art 6 (1)). در کشورمان، شورای نظارت بر اسباب بازی، عملاً به نظارت‌های پس از توزیع می‌پردازد. به علاوه، هرچند استانداردهای

ایمنی درباره اسباب بازی های تولید داخل و وارداتی یکسانند، اما به نظر می رسد، ابزارهای نظارتی دقیقی برای کنترل پیش از ورود اسباب بازی های خارجی در اختیار نیست. در نتیجه، هر اقدامی در راستای حمایت از کودکان، تطبیق اسباب بازی با استانداردهای داخلی و ترجمه نوشه های بسته بندی اسباب بازی - که به ندرت انجام می گیرد - پس از واردات آن انجام می گیرد.

از جمله تعهداتی که باید بر عهده واردکننده قرار داده شود، کنترل تطبیق اسباب بازی (پیش از واردات آن) با استانداردهای کشور مقصد است. بدین منظور، واردکننده باید کارشناسانی را در اختیار داشته باشد که نسبت به استانداردهای ایمنی و نیز مواد و ویژگی های اسباب بازی های مختلف، تبحر داشته باشند.

از آن جهت که در اسباب بازی های وارداتی، برقراری ارتباط و طرح دعواهای مسئولیت مدنی علیه واردکننده، بسیار راحت تر از طرف شدن با تولیدکننده است، واردکننده باید نام، علامت تجاری، نشانی و شماره تماس خود را روی اسباب بازی یا روی بسته بندی آن درج کند.

در صورتی که تولیدکننده، دستورالعمل نحوه به کارگیری، نکات ایمنی و هشدارهای ضروری به زبان کشور مقصد تهیه نکرده باشد، این تکلیف بر عهده واردکننده قرار می گیرد. بدیهی است که انجام دادن این تکلیف، از آن جهت که واردکننده، اغلب به زبان کشور مقصد تسلط دارد، با مشکل خاصی روبرو نخواهد شد.

در اتحادیه اروپا، به منظور حفظ سلامت و ایمنی مصرف کنندگان داخلی، این تکلیف برای واردکننده اسباب بازی تعیین شد، که در موارد مشکوک، به نمونه برداری، آزمایش نمونه و در صورت لزوم، طرح شکایت علیه تولیدکننده اقدام می کند و محصولات توزیع شده در بازار را Directive on the Safety of Toys, Art 6 (6) فراخوان کند و به فروشنده طرف قرارداد خود اطلاع رسانی کند (

درباره اسباب بازی هایی که پس از واردات آنها، خطرناک بودنشان مشخص شده است، واردکننده باید این محصولات را فراخوان کند، هشدارهای لازم را بیان کند و اقدام های پیشگیرانه مانند خودداری از ادامه توزیع در بازار را انجام دهد و نهایت همکاری را با مقامات دولتی و محلی برای اطلاع رسانی عمومی و کاستن از خسارت های احتمالی انجام دهد.

تعهد دیگری که بر عهده واردکننده است این است که فقط آن دسته از اسباببازی‌های را وارد کند که اولاً، با استانداردهای شیمیایی و فیزیکی کشور محل تولید آن و کشور مقصد مطابقت داشته باشد. ثانیاً، با معیارهای فرهنگی و اجتماعی کشورمان به عنوان کشور اسلامی مطابقت داشته باشد.

بدیهی است که نظارت بر انجام‌دادن این تکالیف، باید پیش از توزیع اسباببازی در بازار باشد، زیرا پس از توزیع، اقدام‌هایی مانند فراخوان عمومی برای جمع‌آوری یا تقبیح دسترسی کودکان به اسباببازی خاص (به‌دلیل مغایرت آن با مبانی فرهنگی)، عملأً به نتیجه مناسب منجر نمی‌شود و آثار منفی اجتماعی و فرهنگی دارد.

مسئولیت مدنی واردکننده‌گان اسباببازی تابع همان قواعدی است که در خصوص مسئولیت مدنی نسبت به محصول وجود دارد. زیرا متأسفانه حقوق داخلی قواعد مستقل و روشنی در این زمینه ندارد.

۴. تعهدات و مسئولیت مدنی توزیع‌کننده اسباببازی

بند ۲ ماده یک قانون حمایت از حقوق مصرف‌کننده‌گان مفهوم عامی از «عرضه‌کننده» بیان می‌کند، و این شخص را علاوه بر توزیع‌کننده‌گان و فروشنده‌گان کالا، شامل تولیدکننده‌گان و واردکننده‌گان هم می‌داند. در این مقاله منظور از توزیع‌کننده یا عرضه‌کننده همان مفهومی است که در دستورالعمل اروپایی به آن توجه شده است. به‌طوری که گفته شد، در دستورالعمل اروپایی، توزیع‌کننده عبارت از هر شخص اعم از حقیقی یا حقوقی، غیر از تولیدکننده یا واردکننده که در زنجیره رسانیدن اسباببازی به دست مصرف‌کننده، به عنوان عمدۀ فروش یا خردۀ فروش نقش دارد. همین مفهوم، به‌نوعی در ماده ۲۰ قانون حمایت از حقوق مصرف‌کننده‌گان کشورمان بیان شده است.

قانون یادشده، وظایف متعددی را بر عهده عرضه‌کننده‌گان قرار داده است که به‌طور قطعی، شامل اسباببازی هم می‌شود. براساس ماده ۲ این قانون، «کلیه عرضه‌کننده‌گان کالا و خدمات، منفرداً یا مشترکاً مسئول صحت و سلامت کالا و خدمات عرضه‌شده مطابق با ضوابط و شرایط

مندرج در قوانین و یا مندرجات قرارداد مربوطه یا عرف در معاملات هستند». ماده ۱۸ قانون یادشده برای انجام ندادن این تکلیف از ناحیه عرضه کننده، مسئولیت کیفری تعیین کرده است. این ماده بیان می‌کند: «چنانچه کالا یا خدمات عرضه شده توسط عرضه کننده کالا یا خدمات معیوب باشد و به واسطه آن عیب، خساراتی به مصرف کننده وارد گردد، متخلص علاوه بر جبران خسارات به پرداخت جزای نقدی حداکثر تا معادل چهار برابر خسارت محکوم خواهد شد».

از تعهدات دیگر عرضه کننده عبارت است از:

- عرضه صورت حساب فروش که در آن قیمت کالا و تاریخ عرضه درج شده باشد؛
 - عرضه ضمانت نامه‌ای به همراه صورت حساب که در آن نوع و مدت ضمانت درج شده باشد؛
 - عرضه اطلاعات کالا از قبیل نوع، کیفیت، کمیت، آگاهی‌های مقدم بر مصرف و تاریخ تولید و انقضای مصرف (در صورت وجود)؛
 - خودداری از تبلیغات خلاف واقع و عرضه اطلاعات نادرست از طریق وسائل ارتباط جمعی، رسانه‌های گروهی، برگه‌های تبلیغاتی و وسائل دیگر که موجب فریب یا اشتباه مصرف کننده شود (ماده ۷ قانون حمایت از حقوق مصرف کننده‌گان)؛
 - عرضه اطلاعات کامل از کالا به مصرف کننده و در صورت امکان، ارائه نمونه کالا به مصرف کننده، پیش از فروش (ماده ۳ قانون حمایت از حقوق مصرف کننده‌گان)؛
 - خودداری از هرگونه تبانی و تحمل شرایط، که موجب کاهش عرضه یا پایین‌آوردن کیفیت، یا افزایش قیمت شود (ماده ۸ قانون حمایت از حقوق مصرف کننده‌گان).
- علاوه بر این، به قرینه ماده ۴ قانون یادشده، هرگاه اسباب بازی گران باشد و از نظر فنی تعمیر شدنی باشد، عرضه کننده مکلف است نمایندگی رسمی و تعمیرگاه مجاز، تأمین قطعات یدکی و عرضه خدمات بعد از فروش برای چنین محصولاتی دایر کند.
- با وجود تعهدات و تکالیفی که برای عرضه کننده تعیین شده است، باید توجه کرد به طور خاص در اسباب بازی، تعریف موسع از عرضه کننده در قانون حمایت از حقوق مصرف کننده‌گان می‌تواند در عمل مشکلاتی داشته باشد. زیرا در اغلب موارد، تولید کننده، وارد کننده، توزیع کننده اصلی و خرد هفروش، اشخاصی متعدد هستند و به همین دلیل، معلوم نیست کدام یک از این

اشخاص، مسئولیت اجرای تعهدات مقرر در قانون را بر عهده دارد. بهویژه که قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، برای اشخاص یادشده، مسئولیت تضامنی (به این نحو که همه آن‌ها به‌طور جمعی یا فردی در برابر مصرف‌کننده مسئول باشند) یا مسئولیت جانشینی (به نحوی که برای مثال، در اسباب‌بازی خارجی بدون تولیدکننده و واردکننده، توزیع‌کننده اسباب‌بازی در داخل کشور مسئولیت داشته باشد) را به رسمیت نشناخته است.

قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان، البته گامی هرچند مبهم، برای حل این مشکل برداشته است. براساس ماده ۱۶ این قانون، «مسئولیت جبران خسارات واردہ به مصرف‌کننده با تشخیص مرجع رسیدگی کننده به عهده شخص حقیقی یا حقوقی اعم از خصوصی و دولتی می‌باشد که موجب ورود خسارت و اضرار به مصرف‌کننده شده است. درمورد شرکت‌های خارجی علاوه بر شرکت مادر، شعبه یا نمایندگی آن در ایران مسئول خواهد بود».

نتیجه

برخلاف گذشته که زمین بازی اهمیت زیادی در زندگی کودکان داشت، امروزه با کوچکترشدن محیط زندگی کودکان شهری، بخش عمده‌ای از وقت آن‌ها صرف بازی و کار با اسباب‌بازی‌های مختلف می‌شود و به نوعی، بخشی از شخصیت کودکان با اسباب‌بازی شکل می‌گیرد. بنابراین، گرافه نیست اگر گفته شود که نوع اسباب‌بازی که در اختیار کودکان قرار می‌گیرد در ترسیم شخصیت آنی کودکان یک سرزمین مؤثر است. در چنین شرایطی، دولت و نهادهای غیرانتفاعی مرتبط و نیز خانواده‌ها باید در انتخاب صحیح اسباب‌بازی با توجه به شرایط فرهنگی کشورمان و نیز گروه سنی کودکان تلاش کنند. چنین تعهدی را می‌توان براساس قانون خاص به دولت تحمیل کرد، اما درباره خانواده‌ها تضمین‌های عینی حقوقی کاربردی نیست و باید با روش‌نگری‌های فرهنگی، زمینه‌های لازم فراهم یا تقویت شود.

در بند ۲ ماده ۳ ضوابط ناظر بر ثبت طرح و صدور مجوز (ساخت - واردات و صادرات) اسباب‌بازی، «رعایت اصول ایمنی و بهداشتی مطابق با استانداردهای داخلی و جهانی» از جمله الزاماتی است که باید در همه اسباب‌بازی‌ها (اعم از تولید داخل یا وارداتی) وجود داشته باشد. با

این وصف، می‌توان گفت هرگاه عدم رعایت اصول ایمنی و بهداشتی در اسباب بازی، به هر حدی، موجب خسارت شود، مسئولیت مدنی تأمین‌کننده (در مفهوم عام، شامل تولیدکننده، واردکننده، عرضه‌کننده و خرده‌فروش) در قبال زیاندیده از مصرف اسباب بازی مفروض است. در نتیجه، این اشخاص نمی‌توانند با اثبات عدم تقصیر خود از مسئولیت بری شوند و فقط می‌توانند برای معافیت از مسئولیت، عوامل قهری را اثبات کنند.

علاوه بر این، از آن جهت که برخلاف وجود مقررات مناسب، در عمل نظارت کافی نسبت به تولید و واردات اسباب بازی‌های ایمن در کشورمان صورت نمی‌گیرد، باید برای حمایت از مصرف‌کنندگان اسباب بازی، مسئولیت مدنی برای همه اشخاصی در نظر گرفته شود که در فرایند تولید، واردات، عرضه و خرده‌فروشی اسباب بازی نقش دارند. البته خلاف این نوع مسئولیت، از ماده ۱۶ قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان استنباط می‌شود.

در صورتی که فرض مسئولیت مدنی درباره اشخاص دخیل در تولید و تأمین اسباب بازی پذیرفته شود، این مسئولیت در رابطه اشخاص یادشده با مصرف‌کننده برقرار خواهد بود و در رابطه میان مسئولان، مسئولیت نهایی بر عهده شخص یا اشخاصی است که خسارت از تقصیر آنها ناشی شده است. این رویکرد، سخت‌گیرانه به نظر می‌رسد، اما هدف غایی آن پیشگیری از تولید، واردات و فروش اسباب بازی‌های غیرایمن در کشورمان است. هرگاه این هدف غایی حاصل شود، نوعی توسعه پایدار با رویکرد حمایت دائمی از کودکان و نوجوانان در زمینه اسباب بازی و زمین بازی محقق می‌شود.

منابع و مأخذ

۱. اساسنامه شورای نظارت بر اسباب بازی (۱۳۷۷)، مصوب ۱۳۷۷/۴/۱۶ شورای عالی انقلاب فرهنگی.
۲. انصاری، شیخ مرتضی (۱۴۱۲)، کتاب المکاسب، جلد چهارم (الخيارات)، چاپ اول، قم، دارالحکمه.
۳. آینه نامه شورای نظارت بر ساخت، طراحی، واردات و توزیع اسباب بازی کودکان (۱۳۷۷)، مصوب ۱۳۷۷/۴/۱۶ شورای عالی انقلاب فرهنگی.
۴. العاملی، محمد بن الحسن الحر (۱۴۰۶)، وسائل الشیعه، جلد ۱۹، بیروت، دارالحیاء التراث العربي.
۵. ضوابط ناظر بر ثبت طرح و صدور مجوز (ساخت - واردات و صادرات) اسباب بازی (۱۳۸۰)، مصوب ۱۳۸۰/۵/۳۰، شورای نظارت بر اسباب بازی.
۶. فلاح، مهدی (۱۳۸۵)، «قاعده تحذیر در رویکرد فقهی و حقوقی»، نشریه معرفت، شماره ۱۰۶، صفحات ۴۷-۵۷.
۷. قانون حمایت از حقوق مصرف‌کنندگان (۱۳۸۸)، مصوب ۱۳۸۸/۷/۱۵، روزنامه رسمی شماره ۱۳۸۸/۸/۲ مورخ ۱۳۶۹/۳/۱۳.
۸. کرکی، علی بن حسین (محقق ثانی) (۱۴۰۸ هـ.ق)، جامع المقاصد فی شرح القواعد، جلد پنجم، قم، انتشارات مؤسسه آل بیت علیه السلام لایحاء التراث، المطبعه الأول.
۹. محقق داماد، سید مصطفی (۱۳۷۱)، «قاعده تحذیر: نقد هشدار در رفع مسئولیت»، مجله حقوقی دادگستری، شماره ۵، صفحات ۲۴-۷.
۱۰. معیارهای اسباب بازی مناسب برای کودکان و نوجوانان (۱۳۸۴)، مصوب ۱۳۸۴/۱۲/۹ شورای نظارت بر اسباب بازی.
- 11.Barton, Benjamin H (2006), *Tort Reform, Innovation, and Playground Design*, Florida Law Review, 57, April, 1-42.
- 12.Biggs, Judith Fryer (1974), “Federal Consumer Protection and the Toy Industry: The Dilemma of Legislative Exclusion”, *Hofstra Law Review*, 2, 650-668.

- 13.CHH (2009), *Consumer Product Safety Guide*, Thomson/West.
- 14.*Council Directive 85/374/EEC of 25.7.1985 on the Approximation of the Laws, Regulations and Administrative Provisions of the Member States Concerning Liability for Defective Products.*
- 15.*EU Directive 2009/48/EC on the Safety of Toys*, 18 June 2009.
- 16.Regulation (EC) No 864/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 July 2007 on the Law Applicable to Non-Contractual Obligations (Rome II).
- 17.Slawotsky, Joel (2008), “Liability for Defective Chinese Products Under the Alien Tort Claims Act”, *Washington University Global Studies Law Review*, 7, 518-541.